

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лишь франковані.

Рукописи звертають ся  
лишь на окреме жадане  
і за зложенем оплати  
почтової.

Реклямації незапеча-  
тані вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасаж Гавемана ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ — 40

Поодинокє число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ — 90

Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

(З ради державної. — Інтервенція Голандії в справі трансвалійській)

Вчорашнє засіданє палати послів розпочало ся по 11 годині рано і тревало до години 8-ої вечером. Засіданє було дуже спокійне і внаслідок того полагоджено на нїм всі нагячі внесеня, а навіть розпочато дискусію над законом о контингенті рекрутів. Хід засіданя був слідуєчий: При початку засіданя зложив нововибраний пос. Вольф посольське обітованє. Відтак відчитано внесеня і інтерпеляції. Читанє тревало три чверти години. По відповідях на інтерпеляції міністра краювої оборони гр. Вельзергаймба і міністра залізниць дра Вітека предложило правительство закон в справі провізоричного управильненя торговельних відносин з Мехіком до кінця 1903 року і закон о заміні акцій залізницї Кароля Людвика на державні облигації. З наглих внесенє двє внесеня послів соціялістичних і молодоческих дотикали катастрофи в копальни вугля в Гневині. По переведеній дискусії, в котрій взяв участь і міністер рільництва бар. Джованеллі ухваленно вислати комісію, котра при співучасті робітничих відпоручників розслідує причини і розміри катастрофи, а відтак предложить справозданє палаті. — По полагоджено наглих внесенє приступлено до дневного порядку т. в. до нарад над законом о контингенті рекрутів. Реферат в тій справі пред-

ложив пос. Поповский. Слідуєчє засіданє назначено на суботу.

Письмо голандського правительства, всланє до Англії в справі Бурів, підносить передовсім відносини, в яких живуть Бури, цілковито відокремнені від прочого світа. Бурські відпоручники в Європі не мають ніякого способу, аби порозуміти ся з своїми генералами, а їх повновласть з р. 1900 тепер вже дуже обмежена. Без огляду на то, насуває ся питанє, чи нейтральна держава не могла би з деякими виглядами на успіх віддати своїх добрих услуг, при чім обмеженось би лише до виміни гадок. Голандське правительство уважає своїм обовязком жертвувати свої услуги, бо бурські відпоручники проживають в Голандії. Оно предкладає супротив того, аби ті відпоручники удали ся до полудневої Африки, порозуміли ся там з провідниками Бурів, а відтак одержавши повновласть, вернули до Європи, і тут заключили мир. В таким случаю мусіли би одержати від англійського правительства залізний лист на вільний переїзд до полудневої Африки. — На ту ногу надіслало англійське правительство відповідь, в котрій заявляє, що з признанєм приймає причини, які наклонили Голандію до інтервенції. Однак обстає при своїм первістнім рішеню не приймати ніякої чужої інтервенції. Коли бурські відпоручники жадають залізного листу, нехай в тій справі обернуть ся до англійського правительства, а оно дасть їм відповідь. Тількож правительство англійське не гадає, щоби ті відпоручники мали який небудь вплив на провідників бурських в Африці. Вплив такий мають лише

Штайн і Шальк-Бурґер і тому скорше і успішнійше можна би порозуміти ся, коли би бурські провідники в Африці навязали переговори безпосередно з Кіченером. Кіченер і так одержав порученє, аби кожде предложєне Бурів стремлячє до навязаня переговорів подавав сейчас до відомости англійського правительства. Отже англійське правительство порішило вести переговори лише в Африці, а не в Європі, а пределадана подорож бурських відпоручників до полудневої Африки займла би що найменше три місяці часу, в часі котрих війна нещотрібно проволікалась би.

## Новинки.

Львів дня 5-го лютого 1902.

— **Іменованя.** П. Міністер просвіти іменовав Ів. Филичука, заступника учителя в мужескій семинарії учительській в Самборі, учителем школи вправ при тїм заведеню.

— **З перемискої епархії.** Презенти одержали оо.: Мих. Скроцкий на Устріки горішні, Теодор Крушньський на Ступницю, Андр. Вендін на Балічі. — Канонічну інституцію одержали оо.: Стан. Алексевич на Батятичі, Ів. Зяць на Хміль, Еміль Минкович на Мхаву. — Завідальства одержали оо.: Іларій Пальківский в Конотонах, Ів. Гринь в Тартакові, Мих. Лев в Яжові старім. — Титулярними совітниками Еп. консисторії іменовані оо.: Ерон Борковский парох в Грушовій, Ів. Малярке-

## ВИДОСАВА БРАНКОВИЧ.

(З сербського — Йована Йовановича.)

(Конець).

Стефан сидів ополомлений, заглублений в задумі. Однак скоро зібрав гадки; не чув нічого, крім великої любови для Видосави; чув, що ціле єго щастє і нещастє вяже ся з тою дівчиною, і що нічого на світі не в силі відорвати єго від неї.

Видосава сумно усміхала ся.

— Чому мене цілуєш, старий Бранковичу? Від двайцятьох двох літ мешкаю з тобою, а ти мене ніколи не цілував. Чи не мав часу? Ми разом числили нещастя Бранковичів. Чи всі почислили? Ще ні. Але небавом вже буде конець. Ходи отче до мене; поцілуй мене ще раз! То подужанє!

Стефан похилив ся, аби поцілувати руку Видосави. Молода дівчина отворила очи і скрикнула суворим голосом:

— Ти не Бранкович! Не витягай мене з води, дай мені умерти, лиши мене, то для твого щастя!

З глубоким зітханєм замкнула очи.

Серед тишини чути було тихий шепіт:

— Зрадив вітчину.... Так, страшний той прокляв, що паде на нещастних!

### III.

Літо завмирало на ложі зівялих цвєтів і пожовклого листя; денєде сьпівав ще птах, але єго сьпів був вже лиш слабим відгомном маєвого хору.

В кождім голосі, в кождім тоні звучало пращанє, а кожде пращанє було зітханєм. Студений вітер переганяв по небі темні хмари, на котрих дрімала сумовита ворожка осени.

Збори винограду покінчені в горах Фруциньських, веселі сьпіви робітників замовкли. Вітер розганяє сьпіванки, розвіває шелест зісохлого листя і тріскіт завмерлих галузок.

Великий огород окружає мешканє старого Уроха Бранковича. Давнійше було мило прохажувати ся по нїм; на кождім листку віділи сліди печаливої руки.... Нині трава порастає на стежочках, грядки не полені, всюди бурян; все, що давнійше з трудом зроблено, незадовго пезне на віки.

Хороша Видосава, в чорнім одязі, ходить там і назад по огороді.

Єї смутком назначенє лице таке бліде, немов би на него падало біляве промінє місяця. День чим раз більше сумний і хмарний, а однак Видосава стає чим раз веселійшою.

Все ще плаче за братами, але певність, що так мусіло бути, лагодить гіркі сльози і скріпляє то чувственне серце. Віщій дух, що мучив дитину, здаєть ся, повинув єї. Видосава збудила ся до житя, і она мусить бути молодою, веселою.

Чи молода дівчина може жити без любови? Фіялок мусить пахнути, серце мусить зітхати.

Однак фіялок знає, що пахне, що єго запах такий милий.

Видосава зітхає в чувстві щастя, не знаючи, длячого. В тій хвили надходить Стефан, о, тепер майже кождого дня приходить; прохажує ся з нею по улицах огорода, говорить до неї о всім, що красне, глядить з нею разом на темні хмарки заходу, і називає молоду дівчину сестрою.

Видосава не хотіла увірити, що Стефан міг відважити ся полюбити єї. Якийсь злий голос шептав їй деколи: Відправ того молодця; горе єму, коли прокляв упаде на єго голову!

Однак м'яке і солодке чувство наповнило єї серце

З кождим днем було красше і з кождим днем любила єго більше. Любов росла, а з нею і щастє.

Старий Урох щасливий. Сліпий, бачить, чого єго очи не доглянули: дочку перший раз щасливою.

— Як тут хорошо пахне! Якого цвєту той запах? — спитав одного вечера старець, коли Стефан і дочка вели єго через огород.

— То мій розмарин, — відповіла Видосава.

— Сідаймо тут і тішмо ся тим запахом; добре Стефане?

— Розмарин добра ворожба; приводить до задуми і говорить о земнім весілю, любові і вірности.

вич парох в Дорожіві, Петро Сеиш парох в Літині. — Відзнаки крилошанські одержали оо. Єрон Борковський в Грушовій і Емил. Константинович парох в Сяноці. — О. Александ. Залитач одержав сотрудицтво в Старім-Самборі. — О. Емил. Калинич, повопоставлений пресвітер, іменованій катихитом при народних школах в Судовій-Вішпи. — Управляючим сотрудином при пароху в Клоковичах іменованій о. Павло Ступницький.

— **Водопроводний закон для Львова.** Краєвий виділ порішив предложити соймови проект повелі до закона водопроводного для Львова. До сего причинили ся страти, на які наразила ся громада Львова через те, що властители каменниць могли аж до трех літ заводити у себе водопроводи, та що в каменницях, увільнених від домашно-чиншового податку, заведено оплату від кубічного метра води.

— **Монополь спиритусовий.** З припорученя міністерства скарбу приїхав до Галичини секційний радник др. Каз. Галецький в ціли розслідження відносин на случай евентуального заведеня монополю спиритусового.

— **Родинна драма.** Зі Станиславова доносять, що кондуктора Ясінського, котрий пострілив свою жену а відтак себе, відставлено із шпитала до слідчої в'язниці. Жена его вже поздоровіла і вийшла з шпитала.

— **Козаки в полудневій Африці.** „Кієвлянин“ доносить, що англійські агенти в терекім окрузі вербують козаків до легких відділів в полудневій Африці. Чим котрий з козаків має ліпшого коня і ліпшу зброю, тим більшу платню обіцяють ему агенти.

— **Огонь.** В ночі о годині 1-ій з дня 23-го на 24-го січня вибух огонь в домі селянина Павла Тишовницького в Синевідську, повіта стрийського, внаслідок чого згорів дім, будинки господарські, 3 штуки худоби і інші движимости. Огонь перекинувся відтак на будинки Максима Борца та згоріли й того хата і будинки господарські. Загальна шкода, якої той огонь наробив, доходить до 3000 К., а згорівші предмети були лини на 2000 К асекуровані. Причина огню незвісна.

— **В світ за очи.** Чотири хлопці, всі з першої класи школи реальної і всі мешкаючі на одній станції, а то: Казимир Ярославський зі Львова, Казимир Церамович, син ліспичого з Річок коло Рави рускої, Віктор Льюгін, син секретаря старо-

ства з Камінки струмилової і Роткель, син управителя маєтности у Вишеньці — одержали разом при кінци першого пів року „двійку“, постановили разом піти в світ і вибрали ся через Янів до Триєсту, щоби там вступити до маринарки. В четвер рано вийшли они зі Львова, а в п'ятницю вечером виділи їх люди в лісі коло Вишеньки, але хлопців годі було вислідити. За хлопцями і слід їх пропав. Може їх хто де побачить, нехай їх задержить і дасть родичам знати. — Так само пропав без сліду і ще один хлопець, 13-літній Стефан Шімонек, ученик II-ої класи школи реальної, дістали „двійку“. — Але найсумніше закінчив Гвідон Семенович, ученик III. класи гімн. з гімназії Франц Йосифа. Той бідачико пішов на Вульку і там повісив ся на дереві! — Отеї сумні події суть чей найліпшим доказом, що пора би вже раз кинути до лиха стару пездалу систему публічної науки і вихованя. Преці школа не на то, щоби давала „двійки“, а на то, щоби учила! Давніше жили якось люди на світлі і без I-ої класи та й нині дуже часто так буває, що наймудріїші ученики в школі бувають в житю найбільшими дураками.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

### Ради господарські.

— **Управа ростин господарських.** (VI.). Знаючи вже, як виглядає ростинка в перших початках свого життя і яка єї натура, можемо тепер приступити до загальних правил управи: 1) Вибирати на насінє як найчистіше і найчільніше зерно. Добре зерно на насінє повинно бути велике, повне, блискуче і без запаху (не слухле). Чим більше і тяжше насінє, тим красша і здоровіша буде з него нова ростинка. Стухле, не зовсім доспіле зерно або не зійде, або ростинки з него будуть утліїші. Зерно ушкоджене при молоченю часом не сходить, длятого: 2) Зерно на насінє молотити ціпом а не машиною і молотити лиш з більшого, щоби випало лиш більше дорідніше зерно. Вимолочене зерно треба ще добре вичистити і коли можна на машині посортувати. 3) Готове насінє треба держати в сухім про- дувнім місці, розетелити его тонко і часто роз-

гортати, щоби добре висхло. — 4) Не уживати старого насіня; але досвід поучив, що дволітне насінє пшениці безпечнійше від головні та що дволітне насінє гороху, фасолі і вики дає більше зерна. Старше насінє треба густійше сіяти. Противно, старше насінє льну єсть ліпше, бо дає довші билянки і тонше волокно. — 5) Хто купує зерно на насінє, нехай зробить пробу кільченя: відчислити сто зерен і посіяти однаково глибоко у вазонку. — 6) Посіанє зерно вкривати мірно землею, щоби був приступ воздуха до него. На легких ґрунтах можна вкривати глибоше, але на тяжких глинистих треба менше вкривати. Чим менше зерно, тим тонше треба вкривати. Конюшину, трави, ріпак вкриває ся на три чверти до 1 сантиметра грубо, зерно збіжа 4 до 6 цм. — 7) Уважати, щоби земля не була за вохка, бо в такім случаю зерно зігниє. — 8) Уважати, щоби була відповідна теплота землі і не сіяти, доки земля не буде мати бодай 5 степенів тепла. Коли посіяти зерно в студену землю, то не лиш що оно не буде добре кільчатити ся, але й коли опієся дїжде ся відповідної теплоти, то его заглушать буряни, що видержують ліпше студін і борше кільчать ся.

— **Який повинен бути курник?** Щоби з дробу в малім господарстві мати красний дохід, не конче треба аж брати ся до такої годівлі, як на великім господарстві; навіть не конче треба аж вишукувати н. пр. расових курій. Але за то треба й простій курці, чи гусці або качці дати то, що їй належить ся, що їй потреба. Коли господар має з дробу вигоду, чому ж не має би він і ему дати вигоди? Преці в тім его власний інтерес. Буде курці ліпше з господарем, то буде ліпше й господареві з куркою. А для курій і взагалі для дробу треба конче доброго курника. Такий курник може собі зробити кожний господар. Не треба зараз великого курника, може бути й маленький, але затишний і теплий; нехай курки не несуть ся де по стайнях або в корчах та бурянах, мале нехай мають своє місце, особливо на зиму і в пору, коли сидять на яйцях. Такий малій курник найліпше поставити де на обійстю від полудня або полудневого входу і за вітром та в такім місці, де товар і безроги не ходять, а перед курником зробити мале подвірє, щоби курки мали де ходити і порпати ся а не лізли до города. Кур-

Всі троє замовкли і зворушені попали в задуму.

Старий не знає, як розпочати розмову, Стефанова слова завмирають в горлі... Видосава стоїть побіч вітця і бачить бурю думок і бажань, яка відбуває ся на лиці старця і молодця; она сама дрожить як лист осики.

Нехотячи старець діткнув руки Стефана і учув на ній перстень.

— Що то за перстень, Стефано?

— Мати дарувала мені его, умираючи, і приказала віддати судженій... однако присягаю... — лице Стефана стало багряне, а блда Видосава блідла чим раз більше, як дрожала біла рожа.

— Однак присягаю, що буду его носити до смерти, коли Видосава его не прийме.

О щастє, ти невисказане! О любове, ти даєш без міри! В одній годині затираєш нещастє цілого життя!

Розмарин пахнів так солодко, сонце хилило ся ід заходою і відбивало ся в лагідних сльозах сліпого Уроха і в перстени, який Стефан вложив на палець Видослави. Коли трое ущасливлених розійшло ся, кожде для себе числило тиждні і дні, що їх ділили від торжественного дня сьв. Юрія.

#### IV.

Як Стефан і Видосава провели час, що їх ділив від великого дня?

Надійшла люта зима, сніг сипав, вихор завивав. Але для люблячих не було ні зими ні бурі: для них не було морозу, ні смутку і довгі зимові вечери приносили їм тиху радість і хороше щастє.

Стара Бояна, служниця Бранковичів, сиділа часто на припічку і оповідала давні казки; тоді мороз по них проходив, волосє вставало на голові і серця стискали ся.

Нараз чути вистріл, кінь ірзає, пес гавкає. То Стефан повертає з ловів. Входить скоро, як герой із старої казки:

— Нехай тебе Бог благословить, моя любя! Подумінь сьвічок задрожала на столі.

А коли Стефан відїздив, оповідав супроводячий его Видосаві дрожащим голосом, кілько днів не стає ще до сьв. Юрія.

Число тих днів все зменшає ся... Зима минула, як сон. Древа і цвіти пишно прибирають ся, спів соловія чим раз красше лунає, але для Видосави нема більшого щастя, як лист від Стефана, який лише що одержала:

— Дорога! Знаєш, як дуже тебе люблю! Однак справляє мені радість сказати тобі то ще раз: ти моє світло, моє житє, моє все! Позавтра твоя любов буде поблагословлена перед престолом і присягнеш мені єї перед Богом і людьми. Досвіта прийдуть мої дружби; запанує щастє і радість. Отже будь щаслива, моя найдорожша! Твій Стефан.

Чи знаєте той хороший цвіт, що свої легкі листочки колише на тонкій ниточці. То фіялок. Бояна вплела вязанку фіялків в коси Видосави. Як красно виглядає той цвіт серед тяжких, грубих кос яєного волосє.

Стара служниця каже до неї:

Яка ти хороша, моя голубко! Ти тепер прибрана, як та молода Фльора, о котрій я тобі оповідала, що сімох царів бороло ся о неї. Але чому ти така сумна, коли повинна чути себе щасливою.

— Дорога Бояно, хочу тобі все оповісти. Я мала злий сон: Я була прибрана так як тепер і ходила по комнаті там і назад. Нагле придавлений голос приказав мені станути. Я піднесла очи і побачила перед собою портрет нашого нещастного прадіда. Я задрожала, а він підніє руку і виступив з рами, а пуєте

місце в образі зачервоніло як кров. Приступив до мене і сказав:

— Моя дочко, ти суджена; ходи, нехай тебе поблагословлю!

Відтак стягнув мені з пальця мій перстень і сказав:

— Виймаю той діамант з твого перстєня, бо подібний до закамєнілої сльози; ось рубін, то капля сербської крови з під Косова. Велю его оправити в той перстень, буде для тебе відповіднійший; то моє благословенє.

Відтак вернув до рами і став знов мертвим образом. Дорога Бояно, я тремчу, коли лиш погадаю о тій ночі і не сьмію сказати то мому вітцеві.

І справді Видосава дрожала і перед єї очима стали чорними буквами страшні слова:

— Нема більшого гріха як зрада вітчизни. Страшний той проклін, що паде на невинних.

Слаба літорость відділила ся від родинного пня.

Швидкі коні стоять готові, сиві і карі; нетерпеливо гребуть ногами і ірзають; білі пера повівають над головами.

Наперед! Бог з нами!

Але як молодість не може увільнити ся від щастя, так Видосава не може полишити вітця.

Нехай нас Господь хоронить від таких сльоз, від такого благословєня, що подібне до проклону!

Однак дружби веселі; не питають о журбу розстаючих ся. Поганяють сиві коні Видосави і весільної дружини; інші гості їдуть за ними.

За годину все утихло; курява опадає на гостинци; бо сербська весільна дружина не їде, она летить!

І глибока тишина заволоділа довкола дому старого Уроха.

ник повинен бути на стільки високий, щоби в нім можна вигідно випростованому станути. На дашку можна би ще, коли би хто хотів, зробити місце для голубів. В курнику повинно бути досить свіжого і воздуха, і для того треба в нім в горі, близько стелі, поробити виконця на дві шибки до отвираня. Стіни в середині треба кілька разів до року побилити вапном, додавши до него трохи карболового квасу. Сподом довкола стін треба поробити гнізда для курій в той спосіб, що повбиває ся сторцом кусні дошок так широко і так далеко від себе, як має бути гніздо. Зробивши то, прикладає ся до тих дошок і до землі одну довгу а вузку дошку, так щоби курка через ню могла вигідно скочити до гнізда. В той спосіб треба обложити всі гнізда довкола стін. На дошки вбиті сторцом кладе ся зверху другу дошку так широко, щоби закрила гніздо; межю сею дошкою, а тою що при землі вдовж гнізд лишить ся тогди отвір до кожного гнізда. Кілько курок, тільки зробити гнізда а кожде вистелити соломою. Понад всіма гніздами, над верхню дошку треба поробити вбиваючи в стіни не за грубі але й не за тонкі колики з корою, і так далеко та так високо, щоби кури могли вигідно вискакувати. Для тяжших курій треба поробити банги низше, для лекших висше. В стіні з переду треба зробити два отвори при землі до засуваня, котриями би кури могли вигідно з курника виходити і входить до него і до того треба їх з початку призначувати. Але отвори ті треба на ніч добре замикати, щоби який звівр не вліз до курника. Землю в курнику треба всипати грубим піском або пересіяним попелом, а на зиму вистелити соломою. Від часу до часу треба курник вичистити, а гній з него буде мати також вартість. Подвіре перед курником треба також всипати грубим піском та потовченим старим тинком, щоби курки мали досить вапна, котрого їм треба на шкаралупки до яєць, та щоби мали в чім порпати ся в літі. Такий курник не вимагає великої штуки і багато та дорогого материялу, а лиш трохи доброї волі і зручності, а кождий господар зможе его собі зробити.

#### Переписка господарка.

**Лукиян....:** На заведені молочарні можете дістати і запомоги і відповідні машини, а по-

учить Вас в сій справі інструктор молочарства при Виділі краєвим п. Рильський. Що і як в тім ділі зробити, розкажемо Вам в найближшій числі з частою господарскою (в недільнім), позаяк ще самі мусимо ліпше розвідати.

**Михайло П. в Яс.:** Напишіть картку до „Краєвого Заведеня садівничого“ в Заліщиках і скажіть, які хочете мати щепи та кілько і спитайте по чому. Там повинні би Вам ще найдешевше відступити. Як би там не було, то напишіть до Львова до „Ант. Климовича і Сина“ площа Галицька ч. 14 та зажадайте цінника. Напишіть також до товариства „Сільський Господар в Олеську“ і спитайте, чи там не мають або чи не будуть сироваджувати для своїх членів, то може би й Вам спровадили. Може би Вам догідно було вишеати ся до сего товариства, то оно би Вам в неоднім помогло. Олесько чей може не дуже далеко від Вас.

**Онуфрей М.:** На початок науки о годівлі курій, подаємо Вам як і другим повисше, як зробити собі добрий курник.

#### Вісті господарські, промислові і торговельні.

Теперішня тепла зима зачинає вже застрапувати господарів, бо не лиш що шкодить озиминам, але й в наслідок тепла зачинають показувати ся вейлякі шкідники. У західній часті нашого краю показала ся у великій масі т. зв. дротівка, личинка (червачок) хруща званого засівником чертастим (*Agriotes lineatus*) і робить велику шкоду на житах. Єсть також обая, що і миши покажуть ся у великій масі.

— Сплата за вибиті свині внаслідок зарази. Ц. к. Намістництво визначило на перший квартал с. р. слідуочу ціну яко сплату за вибиті свині: За краєві поросята до 4 місяців 80 с. за кілько живої ваги, за підсвинки до 10 місяців 72 с., за свині висше 10 місяців 73 с.; за расові: поросята до 4 місяців 1 К. 25 с., підсвинки до 10 місяців 1 К. 8 с., свині висше 10 місяців 88 с.; за свині пів крови: 92 с., 86 с. і 83 с. за кілько живої ваги.

— Ціна збіжжя у Львові 4 лютого: Пшениця 8·20 до 8·50; жито 6·50 до 6·80; овес 6·70 до 7·—; ячмінь пашний 5·25 до 5·75; ячмінь броварний 6·50 до 7·—; ріпак 13·75 до 14·—; льнянка 11·— до 11·85; горох до ва-

реша 8·80 до 12·50; вика 6·75 до 7·50; бобик 6·— до 6·25; гречка 6·50 до 6·75; кукурудза стара 5·80 до 6·—; хміль за 56 кілько — до —; конюшина червона 50·— до 62·—; конюшина біла 45·— до 80·—; конюшина шведска 50·— до 80·—; тимотка 30·— до 36·—.

— Ціна рогатої худоби у Відні дня 30 лютого: На торг пригнано 4814 штук рогатої худоби, з того 1011 галицьких а 37 буковинських. Торг був досить спокійний. Плачено за галицькі тучені воли: пріма 67 до 72 К.; секунда 53 до 66 К.; терція 52 до 57 К. За пліхші і селянські воли плачено по 44 до 50 К.; бугаї і корови по 38 до 58 К. (внимково 60 К.) за 100 кілько живої ваги без податку консумційного.

#### ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 5 лютого.** Є. В. Цісар приймив вчора архикнязя Франц Фердинанда на довшій аудієнції. Нині виїздить архикнязь до Петербурга, де забавить до 11 с. м. В тім дни буде устроєний для архикнязя баль, а дня 12 с. м. відіде Наслідник престолоа назад до Відня.

**Відень 5 лютого.** Є. В. Цісар виїхав вчора вечером окремим двірским поїздом до Будапешту, де забавить до дня 19 с. м.

**Відень 5 лютого.** Вчора розійшла ся в парламентарних кругах вість, що п. Шенерер постановив зложити мандат, аби за приміром Вогьфа спробувати, чи має ще довіріє виборців.

**Париж 5 лютого.** В цілій Франції лютилася величезна буря з сніжною метелицею. Комунікації залізничі поперевервані. Також телеграфічне получене з Римом і Лондоном перерване.

**Лондон 5 лютого.** Доносять з найліпшого жерела, що лорд Сельсбері уступить при кінці сеї сесії парламентарної, коли до того часу скінчить ся бурска війна.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Весільна дружина жене над берегом Дунаю. З одної сторони здіймають ся високі гори, вкриті виноградниками, з другої нагі скали, підміті студеню струєю Дунаю.

Видосава така сумна і бліда, немов би бачила здійснене свого сну.

Сонце хилить ся ід заходою, его проміне баищить на хоруговах, позолочуваних шаблях і рушницях; а коли упало на дорогоціний камінь в перстени Видосави, заміготіло яркими красками, раз синіми, раз фіолетними, відтак жовтими як цвіт шафрану — аж вкінці камінь засьвіттив багряно, як та сербска кров, що плила на поли борби під Косовом.

Видосава поглянула на камінь і несамовито скрикнула:

— Кров, страшна кров!

І без життя упала в рамена старого друга. Він перехилив ся, аби здержати коні. Але хто в силі спинити коня, що жене шаленим гальопом? Налякаві коні не бігли вже, они летіли як птахи. Стражники, що стояли в тім місці, кинули ся напротив них і вистріляли у воздух. Але вже було запізно. Розпалілі коні понесли панну молоду в зимні струї Дунаю. То всео тревало одну хвилинку.

Гості задержали ся налякані, але Стефан вже кинув ся в філі, аби своє жите, своє щасте видерти з рук смерті. Та доля инакше судила. Вскорі струя викинула на берег трупи судженых.

Обіймали ся горячими обіймами роззукки; шептала ему ще умираючи:

— Чи я тобі не казала, Стефано, чи не говорила, що на нас лежить страшний прокляні? Прости мені...

Двадцятьох пливачів скочило їм на ратунок, але що допоможуть против прокляну, против волі Божої?

Стефан і Видосава лежать в послідних обіймах на дні Дунаю; їх душі щасливі там

в горі, куди старий Урох вскорі поспішив за ними.

Я забув о тій повісти, здавалось немов би я єї ніколи не чув; але якось був я на похороні в сільці Новім Саді. Помер був там граф, що самітню сконав, убогий і сліпий, без своаяків і приятелів; назвище носив Бранковича.

Може був послідним потомком тої нещасної родини? Тоді пригадав я собі ту історію і здаєсь мені, що чую сумний голос Видосави, коли говорила до людей: Нема більшого гріха як зрада вітчизни! Так, страшний прокляні, що паде на нещасливих!

## ДУРАК.

(З російського — Ів. Тургенева).

Був раз дурак.

Довгий час був вдоволенний і щасливий, аж вкінці дійшла до его ушій поголоска, що его загально уважають безглуздом дурнем.

Дурак посумнів — і почав в своїм клопоті роздумувати, яким способом зробити би кінець тій поганій балаканці.

Нагле прийшла ему щаслива гадка до нустої голови — і не зволікав, аби єї здійснити.

Вийшов на улицю і стрітив знакомого, що не міг найти досить похвал для одного маляря.

— Прощу вас! — замітив дурак — той маляр вже давно пережив ся! Ви того не знаєте?... Ні, того я по вас не надіяв ся. В культурі дуже ви приостали по заду!

Знакомий налякав ся і сейчас притакнув дуракови.

— Нині читав я знамениту критику — оповідав дуракови инший знакомий.

— Прощу вас! — відповів дурак. — Ви повинні би ветидати ся... Та книжка не варта торби січки — хиба мишам на снідане. Ви того не знаєте? В культурі дуже ви приостали позаду!

І той знакомий налякав ся — і згодив ся з дураком.

— Славний чоловік, мій приятель Н. Н. — говорив до дурака третій знакомий. — Справді чоловік правдиво благородний.

— Прощу вас — скрикнув дурак — Н. Н. звістний преці на цілий світ лайдак, що обрабував всіх своаяків. Ви справді в культурі приостали дуже позаду.

І той третій знакомий налякав ся, згодив ся з дураком і відвернув ся до приятеля Н. Н. плечима. А коли кого небудь, або що небудь перед дураками хвалено — він мав все готову ту саму відповідь.

Що найбільше додавав ще немов з доктором:

— То ви вірите ще в поваги?

— Який злобний, який ідкий чоловік! — говорив собі знакомі про дурака. — Але яка голова!

— А та бистроумність! — додавали инші. — Справді він має талант!

Справа скінчила ся в той спосіб, що один видавець часописи віддав дуракови відділ критичний.

І тепер став дурак критикувати всео і всея — цілком на старий лад, тими самими словами.

І нині він — колись смертельний ворог поваг єсть сам повагою, а молодіж почитає его — і боїть ся.

Як добре такому дуракови посеред трусів!

## І Н С Е Р А Т И.

## „НЕКТАР”

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю  
Братів К. і Ц. Попов у Москві.

Ц. і к. надворні доставці Австро-Угорщини.

Доставці Двора царско-російського

Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,

найвища відзнака на загальних виставах в Парижі,

Grand prix

найвища відзнака на виставі в Антверпії 1894 р.

Золотий медаль

найвища відзнака на виставі в Штокгольмі 1897 р.

## Ц і н н и к.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. — 410 грам.)

Вага лачки в фунт. рос.	Nr. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/1	15.20	11.—	10.—	9.—	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/2	7.60	5.50	5.—	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
1/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1/8	—	—	—	—	1.05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупні за 20 корон, транспорт і опакowane безплатно.

ОБРАЗИ  
СВЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

Вечеря Господня Леонарда да Вінчі  
рит. на міді величини 44×80 см. . . . . 12 зр.

Сикстинська Мадонна Рафаеля величини 41×31 см. . . . . 4 зр.

Непорочне початие Мурілля величини 42×32 см. . . . . 4 зр.

Христос при кирниці з Самаританкою Карачч'ого величини 37 1/2×63 см. . . . . 4 зр.

Ессе Номо Івіда Рені вел. 49×39 см. . . . . 5 зр.

Христос несучий хрест Рафаеля величини 52×36 см. . . . . 4 зр.

Всі ті образи (штіхи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торговлях образами. Висилають ся лише за посліплатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецкого.

## MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Пяте цілком перероблене і збільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в ріжних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марийска (готель французский).